



### ENGLISH - THE BATH AND ROOM THERMOMETER

Use the Bath and Room Thermometer to conveniently measure the temperature of the baby room or the bathwater.

- ! **Note:** Your baby will feel most comfortable in bath if the water temperature is between 36.5°C and 38°C. A temperature of 39°C and above is too hot and your baby could get burned! At a room temperature of about 18°C babies feel most comfortable when sleeping.

### USING THE BATH AND ROOM THERMOMETER

**Switching on:** Switch on the bath thermometer by firmly hitting the bottom side with a flat hand.

Stand by mode will switch on automatically after 1 hour of activation. Just let the thermometer float in the bathwater or let it stand on a shelf in the baby's room to start measuring.

- ! **Note:** Mix the water thoroughly before measuring the water temperature or put the thermometer in the tub while filling it. This will ensure a fast and accurate reading of the water temperature.

- The display will read "COLD" when the measured temperature is below 33°C. A comfortable bathwater temperature is between 36.5°C and 38°C.  
- Warm water alert: the red warning LED will start to flash when the measured temperature is 39°C or above. The display will then flash "HOT".

### REPLACING THE BATTERY

After about 2 years the batteries may go flat. You can then replace them. To replace the batteries:

- 1 Push the measurement unit out of the rubber housing
- 2 Remove the battery cover located at the back of the measurement unit by using a coin or similar
- 3 Carefully remove the empty batteries with a pair of tweezers
- 4 Place the new batteries and reattach the battery cover.

### NEDERLANDS - DE BAD EN KAMER THERMOMETER

Gebruik de bad en kamer thermometer om op een eenvoudige manier de temperatuur van de babykamer of het badwater te meten.

- ! **Let op:** Uw baby zal zich het meest comfortabel voelen in een bad met een water temperatuur tussen de 36,5°C en 38°C. Een temperatuur van 39°C of meer is te heet en kan de baby brandwonden oplopen! Bij een kamer temperatuur van ongeveer 18°C zullen babies zich het meest comfortabel voelen.

### HET GEBRUIK VAN DE BAD EN KAMER THERMOMETER

**Inschakelen:** Schakel de badthermometer in, door stevig tegen de onderkant te slaan met een vlakke hand.

De Stand by modus zal automatisch na een uur ingeschakeld worden. Laat de thermometer in het badwater drijven of zet het op een kast naar om de temperatuur te meten.

- ! **Let op:** Meng het water goed voordat u de watertemperatuur meet. Op deze manier kunt u snel en nauwkeurig de watertemperatuur aflezen.

- Het scherm zal "COLD" aangeven wanneer de gemeten temperatuur lager is dan 33°C. Een comfortabele badwater temperatuur is tussen de 36,5°C en 38°C.

- Warm water alarm: het rode waarschuwings LEDje zal gaan knipperen als de gemeten temperatuur 39°C of meer is. Op het scherm zal dan de waarschuwing "HOT" knipperen.

### DE BATTERIJ VERVANGEN

Na ongeveer 2 jaar kunnen de batterijen leeg raken. U kunt de batterijen dan vervangen. Om de batterijen te vervangen:

- 1 Druk de meet unit uit de rubber behuizing.
- 2 Verwijder het batterijklepje met behulp van een munt of iets vergelijkbaars.
- 3 Verwijder voorzichtig de oude batterijen met een pincet.
- 4 Plaats de nieuwe batterijen in plaats het batterijklepje terug.

### FRANÇAIS - THERMOMÈTRE DE BAIN ET CHAMBRE

Utilisez le thermomètre de bain et chambre afin de mesurer aisément la température de l'eau du bain et celle de la chambre bébé.

- ! **Attention:** Votre bébé se sent le plus confortable dans un bain avec une température de l'eau variant entre les 36,5°C et 38°C. Une température de 39°C ou plus est trop chaude et peut engendrer des brûlures! Votre bébé se sent le plus confortable à une température d'environ 18°C.

### UTILISATION DU THERMOMÈTRE BAIN ET CHAMBRE

**Activer:** Activer le thermomètre de bain en frappant dessous avec une main à plat!

Laissez flotter le thermomètre dans l'eau du bain ou placez le thermomètre sur une armoire pour mesurer la température.

- ! **Attention:** Bien mélanger l'eau du bain avant de mesurer la température de l'eau. De cette façon vous pouvez mesurer la température rapidement et avec précision.

- L'écran affiche "COLD" lorsque la température mesurée est inférieure à 33°C. Entre 36,5°C et 38°C la température de l'eau est dite agréable.

- Alarme eau chaude: La petite lumière LED rouge se met à clignoter lorsque la température mesurée est 39°C ou au-delà. Le message "HOT" s'affiche en clignotant sur l'écran.

### REMPLACEMENT DES BATTERIES

Les batteries peuvent être vides après une utilisation d'environ 2 ans.

- Vous pouvez alors remplacer les batteries. Pour remplacer les batteries:
- 1 Poussez l'unité pour mesurer hors du boîtier en caoutchouc.
  - 2 Ôtez l'abattant de la batterie à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un objet similaire.
  - 3 Ôtez délicatement les batteries usagées à l'aide d'une pince.
  - 4 Placez les nouvelles batteries et remettez en place l'abattant de protection.

### SPECIFICATIONS

Measuring Range	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
Accuracy	±1°C (2°F)
Display	LCD (Unit of display : 0.1°C / 0.1°F)
Battery	1x CR2032
Dimensions	40mm(L) x 43mm(W) x 53mm(H)
Battery Life	about 1 year ( based on 1 hour of use a day)

## ESPAÑOL - TERMÓMETRO DE BAÑO Y TEMPERATURA AMBIENTE

Utilice el termómetro de baño y temperatura ambiente para medir adecuadamente la temperatura de la habitación del bebé o del agua del baño.

**Nota:** *La temperatura a la que su bebé se encontrará más cómodo en el agua oscila entre 36,5 °C y 38 °C. Una temperatura de 39 °C o superior es excesiva y el niño se podría quemar. Una temperatura ambiente de 18 °C aproximadamente es la más indicada para que el bebé duerma cómodamente.*

## USO DEL TERMÓMETRO DE BAÑO Y TEMPERATURA AMBIENTE

Golpee suavemente el termómetro para activarlo. El modo de espera se activa automáticamente a la hora de haberlo encendido. Deje que el termómetro flote en el agua o colóquelo en una estantería de la habitación del niño para que empiece a medir.

**Nota:** *Mezcle bien el agua antes de medir la temperatura o introduzca el termómetro en la bañera mientras se llena. Así obtendrá una lectura rápida y precisa de la temperatura del agua.*

-Si la temperatura es inferior a 33 °C, en la pantalla aparecerá "COLD". Una temperatura agradable para el agua del baño oscila entre 36,5 °C y 38 °C.

-Alerta de agua caliente: el LED rojo de advertencia empezará a parpadear si la temperatura medida supera los 39 °C. A continuación aparecerá en la pantalla el mensaje "HOT".

## SUSTITUCIÓN DE LA PILA

Las pilas pueden agotarse a los dos años aproximadamente por lo que habrá de reemplazarlas. Para cambiar las pilas:

- 1 Extraiga la unidad de medición del receptáculo de goma.
- 2 Retire la tapa de la pila situada en la parte posterior de la unidad de medición con una moneda u objeto similar.
- 3 Extraiga con cuidado las pilas gastadas con unas pinzas.
- 4 Instale las pilas nuevas y vuelva a colocar la tapa.

## PORTUGUÊS - TERMÓMETRO DE BANHO OU DE TEMPERATURA AMBIENTE

Utilize este termómetro para medir confortavelmente a água do banho ou a temperatura ambiente do quarto do bebé.

**Nota:** *O seu bebé irá sentir-se mais confortável no banho se a temperatura da água estiver entre os 36,5°C e os 38°C. Temperaturas de e acima dos 39°C são muito quentes e poderão queimar o seu bebé. Os bebés irão sentir-se mais confortáveis a dormir se a temperatura ambiente do quarto rondar os 18°C.*

## UTILIZAÇÃO DO TERMÓMETRO DE BANHO E DE TEMPERATURA AMBIENTE

Bata suavemente no termómetro de banho e de temperatura ambiente para activá-lo. O modo standby irá activar-se automaticamente passado 1 hora da activação.

Para começar a medição basta deixar o termómetro a flutuar na água ou simplesmente pousado numa prateleira do quarto do bebé.

**Nota:** *Misture bem a água antes de medir a temperatura ou coloque o termómetro na banheira à medida que a vai enchendo com água. Assim a leitura da temperatura da água é mais rápida e precisa.*

- O display mostra "COLD" quando a temperatura medida é abaixo dos 33°C. Uma temperatura confortável da água encontra-se entre os 36,5°C e os 38°C.

- Alerta de água quente: o aviso vermelho LED começa a piscar se a temperatura medida estiver acima dos 39°C. No display irá piscar a palavra "HOT" (quente).

## SUBSTITUIR A BATERIA

As pilhas podem-se esgotar passado 1 ano. Nessa altura pode substituí-las. Para mudar as pilhas:

- 1 Puxe a unidade de medição para fora da cápsula de borracha.
- 2 Com uma moeda (ou similar) remova a tampa da bateria localizada na parte de trás da unidade de medição.
- 3 Retire cuidadosamente as pilhas com um par de pinças.
- 4 Coloque as novas pilhas e reponha a tampa da bateria.

## POLSKI - TERMÓMETR DO KĄPIELI I POMIARU TEMPERATURY W POKOJU

Termometr wygodny do pomiaru wody do kąpielii dziecka oraz temperatury w pokoju dziecka.

**Uwaga:** *Twoje dziecko będzie czuło się najbardziej komfortowo podczas kąpielii w wodzie o temperaturze od 36,5°C do 38°C. Temperatura 39°C i powyżej jest zbyt wysoka i może poparzyć dziecko. W pokoju dziecka temperatura około 18°C jest najbardziej komfortowa podczas snu dziecka.*

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Delikatnie sztywny dłońmi w termometr aby go aktywować. Termometr przełączy się w stan gotowości do pracy po 1 godzinie od aktywacji. Pozostaw termometr w wodzie lub postaw na półce w pokoju aby rozpocząć pomiar temperatury.

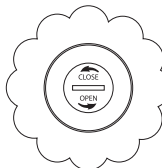
**Uwaga:** *Przemieszaj wodę w wannie przed pomiarem temperatury lub wóź termometr do temperaturze od 36,5°C do 38°C. Temperatura 39°C i powyżej jest zbyt wysoka i może poparzyć dziecko. W pokoju dziecka temperatura około 18°C jest najbardziej precyzyjny pomiar.*

- Na wyświetlaczu pojawi się napis "COLD" jeśli temperatura wody jest niższa niż 33°C. Najbardziej komfortowa temperatura wody do kąpielii dla dziecka to 36,5°C do 38°C.

- Alarm o zbyt gorącej wodzie: czerwona DIODA ostrzegawcza zacznie migać jeśli temperatura będzie wynosić 39 °C lub więcej stopni. Na wyświetlaczu pojawi się migający napis "HOT".

Po około 2 latach bateria zostanie wyczerpana. Wtedy możesz wymienić baterie, aby to uczynić postępuj zgodnie z instrukcją poniżej:

- 1 Wyłącznij moduł pomiaru temperatury z gumowej obudowy
- 2 Zdejmij pokrywę baterii umiejscowioną w tylnej części, używając monety lub innego przedmiotu.
- 3 Delikatnie wyciągnij zużytą baterię pęsetą.
- 4 Wsuń nową baterię i zamknij pokrywę.



LUVION  
Delft, The Netherlands  
[www.luvion.com](http://www.luvion.com)